



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 1

Fecha de recopilación: 10-06-2018

Nº revisión: 1

### Sección 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1. Identificador del producto

**Nombre de producto:** GAMA COLOR FINAL

**Código de producto:** 21007-21012

#### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

**Uso de producto:** PC9a: Revestimientos y pinturas, decapantes.

**Nombre de empresa:** ADD-IT Automoción, SLU

*Poli Ind E, Cta Alzira*

*46800 Xátiva1*

**Tel:** 96 228 0505

**Email:** commercial@add-it.es

#### 1.4. Teléfono de emergencia

### Sección 2: Identificación de los peligros

#### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

**Tel (en caso de emergencia):**

**Clasificación (CLP):** Flam. Aerosol 1: H222; Skin Irrit. 2: H315; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H336; Aquatic Chronic 3: H412; -: H229; -: EUH066

**Efectos adversos:** Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: puede reventar si se calienta. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

#### 2.2. Elementos de la etiqueta

**Elementos de etiqueta:**

**Indicaciones de peligro:** H222: Aerosol extremadamente inflamable.

H229: Recipiente a presión: puede reventar si se calienta.

H315: Provoca irritación cutánea.

H319: Provoca irritación ocular grave.

H336: Puede provocar somnolencia o vértigo.

H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

EUH066: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

[cont...]

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 2

**Pictogramas de peligro:** GHS02: Llama

GHS07: Signo de exclamación



**Palabras de advertencia:** Peligro

**Consejos de prudencia:** P210: Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P362+364: Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

P211: No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

P251: No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

P261: Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P264: Lavarse manos concienzudamente tras la manipulación.

P271: Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

P273: Evitar su liberación al medio ambiente.

P302+352: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/.

P304+340: EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P305+351+338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P314: Consultar a un médico en caso de malestar.

P332+313: En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

P337+313: Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P410+412: Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C.

P402+404: Almacenar en un lugar seco. Almacenar en un recipiente cerrado.

P101: Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102: Mantener fuera del alcance de los niños.

P103: Leer la etiqueta antes del uso.

## 2.3. Otros peligros

## Sección 3: Composición/información sobre los componentes

### 3.2. Mezclas

**PBT:** Este producto no está identificada como una sustancia PBT/vPvB.

**Ingredientes peligrosos:**

[cont...]

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 3

## PROPANONA

EINECS	CAS	PBT / WEL	Clasificación (CLP)	Por ciento
200-662-2	67-64-1	-	Flam. Liq. 2: H225; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H336; -: EUH066	10-30%

## ÉTER DIMETILICO

204-065-8	115-10-6	Sustancia a la que se aplica un límite comunitario de exposición en el lugar de trabajo.	Flam. Gas 1: H220; Press. Gas: H280	10-30%
-----------	----------	--	-------------------------------------	--------

## XYLENE

215-535-7	1330-20-7	-	Flam. Liq. 3: H226; Acute Tox. 4: H332; Acute Tox. 4: H312; Skin Irrit. 2: H315	1-10%
-----------	-----------	---	---	-------

## BUTANONA

201-159-0	78-93-3	-	Flam. Liq. 2: H225; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H336; -: EUH066	1-10%
-----------	---------	---	--	-------

## ACETATO DE 1-METIL-2-METOXIETILO

203-603-9	108-65-6	Sustancia a la que se aplica un límite comunitario de exposición en el lugar de trabajo.	Flam. Liq. 3: H226	1-10%
-----------	----------	--	--------------------	-------

## ACETATO DE ETILO

205-500-4	141-78-6	-	Flam. Liq. 2: H225; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H336; -: EUH066	1-10%
-----------	----------	---	--	-------

## ACETATO DE BUTILO

204-658-1	123-86-4	-	Flam. Liq. 3: H226; STOT SE 3: H336; -: EUH066	1-10%
-----------	----------	---	--	-------

## NAFTA DISOLVENTE (PETROLEO), FRACCION AROMATICA LIGERA

265-199-0	64742-95-6	-	Asp. Tox. 1: H304; Flam. Liq. 3: H226; STOT SE 3: H335; Aquatic Chronic 2: H411	1-10%
-----------	------------	---	---	-------

## BUTAN-1-OL

200-751-6	71-36-3	-	Flam. Liq. 3: H226; Acute Tox. 4: H302; STOT SE 3: H335; Skin Irrit. 2: H315; Eye Dam. 1: H318; STOT SE 3: H336	1-10%
-----------	---------	---	---	-------

## PROPAN-2-OL

200-661-7	67-63-0	-	Flam. Liq. 2: H225; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H336	1-10%
-----------	---------	---	---	-------

## Sección 4: Primeros auxilios

### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

**Contacto con la piel:** Quitarse todas las prendas y calzado contaminados inmediatamente, a menos que se

[cont...]

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 4

hayan pegado a la piel. Lávese inmediatamente con jabón y agua. Do not use solvents or thinners.

**Contacto con los ojos:** Lavar el ojo con agua corriente durante 15 minutos. Remove contact lenses. Call a poison control center or doctor immediately.

**Ingestión:** Enjuáguese la boca con agua. Never give anything by mouth to an unconscious person. No inducir el vómito. Call a doctor immediately. Onmiddellijk een dokter waarschuwen. Appelez un docteur immédiatement. Rufen Sie sofort einen Arzt an.

**Inhalación:** Salga a respirar aire fresco si ha inhalado accidentalmente los vapores. Si respira con dificultad, hacer que el afectado se siente y proporcionarle oxígeno si hay disponible. Consúltese a un médico.

## 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Contacto con la piel:** Puede producirse irritación y enrojecimiento del lugar de contacto. Puede producirse absorción a través de la piel, causando síntomas similares a los de inhalación.

**Contacto con los ojos:** Puede producirse irritación y enrojecimiento. Puede producir daños permanentes.

**Inhalación:** Headache, dizziness, fatigue, muscle weakness, drowsiness, in serious cases: unconsciousness. Pueden aparecer daños en el hígado y en los riñones con posterioridad.

## 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

## Sección 5: Medidas de lucha contra incendios

### 5.1. Medios de extinción

**Medios de extinción:** Medios de extinción apropiados para la zona del incendio. Utilizar pulverización de agua para enfriar los contenedores. Espuma resistente al alcohol. Dióxido de carbono. Polvo químico seco. Neblina de agua. Do not use strong waterspray.

### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

**Peligros de exposición:** Occurs during fire thick, black smoke. Exposure to decomposition products may cause a health hazard.

### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

**Recomendaciones para personal:** Llevar un aparato respirador autónomo. Llevar prendas protectoras para evitar el contacto con la piel y los ojos. Catch the firewater that no sewage system may run off.

## Sección 6: Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

**Precauciones personales:** Señalizar el área contaminada con señales y evitar el acceso de personal no autorizado. Eliminar todas las fuentes de ignición. Let air in the affected area. Do not breathe vapor.

[cont...]

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 5

## 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

**Precauciones medioambient:** No verter en los desagües ni ríos. Notify authorities if product enters sewers or public waters.

## 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

**Procedimientos de limpieza:** Absorber con tierra o arena seca. Transferir a un contenedor de salvamento etiquetado, con cierre, para su eliminación mediante un método apropiado.

## 6.4. Referencia a otras secciones

**Referencia a otras secciones:** Consultar la sección 8 de FDS. Consultar la sección 13 de FDS.

## Sección 7: Manipulación y almacenamiento

### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

**Requisitos de manipulación:** Evitar el contacto directo con la sustancia. Asegurarse de que existe ventilación mecánica del área. No manipular en un espacio reducido. Prohibido fumar. Poner a tierra cualquier equipo utilizado en la manipulación.

### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

**Condiciones almacenamiento:** Guardar en un área fresca, bien ventilada. Mantener alejado de fuentes de ignición. Mantener el contenedor herméticamente cerrado. Mantener alejado de la luz solar directa. Evitar la formación de carga electrostática en el área inmediata. Asegurarse de que la iluminación y equipo eléctrico no son una fuente de ignición. Store between the following temperatures: 15°C and 30°C.

### 7.3. Usos específicos finales

## Sección 8: Controles de exposición/protección individual

### 8.1. Parámetros de control

**Ingredientes peligrosos:**

**PROPANONA**

**Valores límite de la exposición:**

**Polvo susceptibles de ser respirado**

	TWA 8 h	LECP 15 min	TWA 8 h	LECP 15 min
ES	1210 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-

**ÉTER DIMETILICO**

ES	1920 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-
----	------------------------	---	---	---

**XYLENE**

ES	221 mg/m <sup>3</sup>	442 mg/m <sup>3</sup>	-	-
----	-----------------------	-----------------------	---	---

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 6

## BUTANONA

ES	600 mg/m <sup>3</sup>	900 mg/m <sup>3</sup>	-	-
----	-----------------------	-----------------------	---	---

## ACETATO DE 1-METIL-2-METOXIETILO

ES	275 mg/m <sup>3</sup>	550 mg/m <sup>3</sup>	-	-
----	-----------------------	-----------------------	---	---

## ACETATO DE ETILO

ES	1460 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-
----	------------------------	---	---	---

## ACETATO DE BUTILO

ES	724 mg/m <sup>3</sup>	965 mg/m <sup>3</sup>	-	-
----	-----------------------	-----------------------	---	---

## BUTAN-1-OL

ES	-	154 mg/m <sup>3</sup>	-	-
----	---	-----------------------	---	---

## PROPAN-2-OL

ES	998 mg/m <sup>3</sup>	1250 mg/m <sup>3</sup>	-	-
----	-----------------------	------------------------	---	---

## DNEL/PNEC

### COLOUR SPRAY FINISH

Tipo	Exposición	Valor	Población	Efecto
-	CAS 108-65-6	-	-	-
DNEL	Cutánea	153,5 mg/kg	Los trabajadores	Sistémica
DNEL	Inhalación	275 mg/m <sup>3</sup>	Los trabajadores	Sistémica
DNEL	Oral	1,67 mg/kg	Los consumidores	-
DNEL	Cutánea	54,8 mg/kg	Los consumidores	Sistémica
DNEL	Inhalación	33 mg/m <sup>3</sup>	Los consumidores	Sistémica
PNEC	Agua dulce	0,635 mg/l	-	-
PNEC	Agua marina	0,0635 mg/l	-	-
PNEC	Sedimentos de agua dulce	0,329 mg/kg	-	-
PNEC	Soil	0,29 mg/kg	-	-
-	CAS 123-86-4	-	-	-
DNEL	Cutánea	7 mg/kg	Los trabajadores	Sistémica
DNEL	Inhalación	48 mg/m <sup>3</sup>	Los trabajadores	Sistémica
DNEL	Oral	3,4 mg/kg lg/dag	Los consumidores	-
DNEL	Cutánea	3,4 mg/kg lg/dag	Los consumidores	Sistémica
DNEL	Inhalación	12 mg/m <sup>3</sup>	Los consumidores	Sistémica
PNEC	Agua dulce	0,18 mg/l	-	-
PNEC	Agua marina	0,018 mg/l	-	-
PNEC	Sedimentos de agua dulce	0,981 mg/kg	-	-

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 7

PNEC	Sedimentos marinos	0,0981 mg/kg	-	-
PNEC	Soil	0,0903 mg/kg	-	-
-	CAS 1330-20-7	-	-	-
DNEL	Cutánea	180 mg/kg	Los trabajadores	Sistémica
DNEL	Inhalación	289 mg/m <sup>3</sup>	Los trabajadores	Local
DNEL	Inhalación	77 mg/m <sup>3</sup>	Los trabajadores	Sistémica
DNEL	Oral	1,6 mg/kg	Los consumidores	-
PNEC	Agua dulce	0,327 mg/l	-	-
PNEC	Agua marina	0,327 mg/l	-	-
PNEC	Sedimentos de agua dulce	12,46 mg/kg	-	-
PNEC	Sedimentos marinos	12,46 mg/kg	-	-

## 8.2. Controles de la exposición

**Medidas de ingeniería:** Asegurarse de que existe una ventilación suficiente del área.

**Protección respiratoria:** If workers are exposed to concentrations above the exposure limit, they must be use appropriate, certified respirators.

**Protección manual:** Barrier creams may help to protect the exposed areas of the skin but should not be applied once exposed has occurred.

**Protección ocular:** Gafas de seguridad ajustadas al contorno del rostro.

**Protección de la piel:** Prendas protectoras.

## Sección 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

**Estado:** Líquido

**Color:** According to product specification.

**Olor:** Olor característico

**Solubilidad en agua:** Partially soluble.

**Viscosidad:** 10 s 4 mm

**% límites de inflam: inferior:** 0,6

**superior:** 32,0

**Presión de vapor:** 1732,82 mbar

**VOC g/l:** 665 g/l

### 9.2. Información adicional

**Información adicional:** Ignition temperature: 240°C. Density: 0,75 g/cm<sup>3</sup> (20 Solids content: 11,80 Gew-%.

Solvent conten: organic solvent: 88 Gew-%.

## Sección 10: Estabilidad y reactividad

### 10.1. Reactividad

**Reactividad:** Estable bajo las condiciones de almacenamiento o de transporte recomendadas.

[cont...]

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 8

## 10.2. Estabilidad química

**Estabilidad química:** Estable en condiciones normales.

## 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

**Reacciones peligrosas:** No se producirán reacciones peligrosas en condiciones de almacenamiento o transporte normales. Puede producirse descomposición si se expone a las condiciones o materiales enumerados a continuación.

## 10.4. Condiciones que deben evitarse

## 10.5. Materiales incompatibles

**Materiales a evitar:** Acidos fuertes. Bases fuertes. Agentes oxidantes fuertes.

## 10.6. Productos de descomposición peligrosos

**Prod. de descomp. peligrosos:** Durante la combustión emite vapores tóxicos de dióxido de carbono / de monóxido de carbono. Durante la combustión emite vapores tóxicos de óxidos de nitrógeno. Smoke.

## Sección 11: Información toxicológica

### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

#### Ingredientes peligrosos:

##### PROPANONA

IVN	RAT	LD50	5500	mg/kg
ORL	MUS	LD50	3000	mg/kg
ORL	RAT	LD50	5800	mg/kg

##### XYLENE

ORL	MUS	LD50	2119	mg/kg
ORL	RAT	LD50	4300	mg/kg
SCU	RAT	LD50	1700	mg/kg

##### ACETATO DE 1-METIL-2-METOXIETILO

IPR	MUS	LD50	750	mg/kg
ORL	RAT	LD50	8532	mg/kg

##### ACETATO DE ETILO

ORL	MUS	LD50	4100	mg/kg
ORL	RAT	LD50	5620	mg/kg
SCU	RAT	LDLO	5	gm/kg



# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 9

## ACETATO DE BUTILO

ORL	MUS	LD50	6	gm/kg
ORL	RAT	LD50	10768	mg/kg

## NAFTA DISOLVENTE (PETROLEO), FRACCION AROMATICA LIGERA

ORL	RAT	LD50	8400	mg/kg
-----	-----	------	------	-------

## BUTAN-1-OL

IVN	RAT	LD50	310	mg/kg
ORL	MUS	LD50	2680	mg/kg
ORL	RAT	LD50	790	mg/kg

## PROPAN-2-OL

IVN	RAT	LD50	1088	mg/kg
ORL	MUS	LD50	3600	mg/kg
ORL	RAT	LD50	5045	mg/kg
SCU	MUS	LDLO	6	gm/kg

### Peligros relevantes del producto:

Peligro	Ruta	Base
Corrosión o irritación cutáneas	DRM	Peligroso: calculado
Lesiones o irritación ocular graves	OPT	Peligroso: calculado
Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposición única	-	Peligroso: calculado

### Síntomas / rutas de exposición

**Contacto con la piel:** Puede producirse irritación y enrojecimiento del lugar de contacto. Puede producirse absorción a través de la piel, causando síntomas similares a los de inhalación.

**Contacto con los ojos:** Puede producirse irritación y enrojecimiento. Puede producir daños permanentes.

**Inhalación:** Headache, dizziness, fatigue, muscle weakness, drowsiness, in serious cases: unconsciousness. Pueden aparecer daños en el hígado y en los riñones con posterioridad.

## Sección 12: Información ecológica

### 12.1. Toxicidad

[cont...]

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 10

## Ecotoxicidad:

Especie	Test	Valor	Unidades
CAS 108-65-6	-	-	-
RAINBOW TROUT ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> )	96H LC50	134	mg/l
Daphnia magna	48H EC50	>500	mg/l
GREEN ALGA ( <i>Selenastrum capricornutum</i> )	ErC50	>0	mg/l
CAS 123-86-4	-	-	-
FISH	96H LC50	18	mg/l
DAPHNIA	48H EC50	44	mg/l
ALGAE	ErC50	647,7	mg/l
ALGAE	NOEC	200	-

## Ingredientes peligrosos:

### ACETONE

BLUEGILL ( <i>Lepomis macrochirus</i> )	LC50	8300	mg/l
---	------	------	------

## 12.2. Persistencia y degradabilidad

**Persistencia y degradabilidad:** Sólo ligeramente biodegradable.

## 12.3. Potencial de bioacumulación

**Potencial de bioacumulación:** n-butylacetaat: distribution coefficient n-octanol / water: Method: OECD 117. Aceton:  
distribution coefficient n-octanol / water: -024.

## 12.4. Movilidad en el suelo

**Movilidad:** Sin datos disponibles.

## 12.5. Resultados de la valoración PBT y vPvB

## 12.6. Otros efectos adversos

## Sección 13: Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

**PBT:** Esta sustancia no está identificado como una sustancia PBT/vPvB.

**Operaciones de eliminación:** Transferir a un contenedor apropiado y disponer para la recogida por parte de una empresa de eliminación especializada. Do not discharge into sewers or drains.

**Código CER:** 15 01 10

**Eliminación de embalaje:** Uncontaminated packaging can be recycled. Niet besmette verpakkingen kunnen een recycling ondergaan.

**Nota:** Se requiere la atención del usuario hacia la posible existencia de regulaciones regionales o nacionales relacionadas con la eliminación.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 11

## Sección 14: Información relativa al transporte

### 14.1. Número ONU

Número ONU: UN1950

### 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

### 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

Designación oficial transporte: AEROSOLES

Clase de transporte: 2

### 14.4. Grupo de embalaje

### 14.5. Peligros para el medio ambiente

Ambientalmente peligroso: No

Contaminante marino: No

### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Precauciones particulares: EMS number:F-D, S-U.

Código del túnel: D

Cat. de transporte: 2

## Sección 15: Información reglamentaria

### 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas

### 15.2. Evaluación de la seguridad química

Eval. de la seguridad química: El proveedor ha llevado a cabo una evaluación de seguridad química de la sustancia o el preparado.

## Sección 16: Otra información

### Otra información

**Información adicional:** This safety data sheet is prepared in accordance with Regulation (EU) No. 1907/2006.

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento no. 1272/2008.

\* se refiere al texto de la Ficha de datos de seguridad que ha cambiado desde la última revisión.

**Frases de sección 2 y 3:** EUH066: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

H220: Gas extremadamente inflamable.

H222: Aerosol extremadamente inflamable.

H225: Líquido y vapores muy inflamables.

H226: Líquidos y vapores inflamables.

H229: Recipiente a presión: puede reventar si se calienta.

H302: Nocivo en caso de ingestión.

H304: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

[cont...]

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

COLOUR SPRAY FINISH

Página: 12

H312: Nocivo en contacto con la piel.

H315: Provoca irritación cutánea.

H318: Provoca lesiones oculares graves.

H319: Provoca irritación ocular grave.

H332: Nocivo en caso de inhalación.

H335: Puede irritar las vías respiratorias.

H336: Puede provocar somnolencia o vértigo.

H411: Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

**Renuncia legal:** La información anterior se considera que es correcta, pero no supone que lo incluya todo y debe utilizarse sólo como una guía. Esta empresa no puede hacerse responsable de ningún daño resultante de la manipulación o del contacto con el producto anterior.